

Consolidated Statement of Changes in Equity

綜合股東權益變動報告表

For the year ended 31 December 2007

截至二零零七年十二月三十一日止年度

		Note 附註	2007 二零零七年 HK\$'000 千港元	2006 二零零六年 HK\$'000 千港元
Total equity as at 1 January	於一月一日股東權益總額		3,979,030	3,748,916
Realisation of revaluation (surplus) / deficit of available-for-sale securities on disposal	出售可供出售證券之重估(盈餘)/虧損變現	37	(36,104)	36,250
Net change in fair value of available-for-sale securities	可供出售證券公平價值變動淨額	37	(270,692)	80,871
Transfer to income statement on impairment of available-for-sale securities	可供出售證券減值虧損撥入收益表	37	162,433	–
Deferred taxation	遞延稅項	37	33,078	(14,907)
Net (loss) / income recognised directly in equity	直接於權益內確認之(虧損)/收入淨額		(111,285)	102,214
Net profit for the year	本年度溢利			
Attributable to:	歸屬於:			
– Equity holders of the Bank	– 本行股東	37	460,998	327,168
– Minority interests	– 少數股東權益	38	(110)	–
			460,888	327,168
Dividend paid during the year	年內股息派發		(210,989)	(199,268)
			249,899	127,900
Movement in minority interests:	少數股東權益之變動:			
– Purchase of interests in businesses	– 購入商業權益	38	3,820	–
Total equity as at 31 December	於十二月三十一日股東權益總額		4,121,464	3,979,030

The notes on pages 88 to 209 form part of these financial statements.

載於第88頁至209頁之附註為此等財務報告之一部分。